

**Die Bezirksbürgermeisterin**

**Bezirksvertretung 6 (Chorweiler)**

Geschäftsführung

Frau Büscher-Kallen

Telefon: (0221) 221-96313

Fax: (0221) 221-96400

E-Mail: [anja.buescher-kallen@stadt-koeln.de](mailto:anja.buescher-kallen@stadt-koeln.de)

Datum: 29.10.2012

## **Einladung**

zur 27. Sitzung der Bezirksvertretung Chorweiler in der Wahlperiode 2009/2014 am Donnerstag, dem 08.11.2012, 17:00 Uhr, Bezirksrathaus Chorweiler, Foyer des Bürgerzentrums Chorweiler

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

- 1 Einwohnerfragestunde**
- 2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsbeirates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 6 Annahme von Schenkungen**
- 7 Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
  - 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
    - 7.1.1 Brand in der Gewerbemüllsortieranlage Geestemünder Straße in Köln Niehl 3340/2012  
(TOP 7.2.3 i.d.S. am 06.09.2012)

- 7.1.2 Bauschuttablagerung auf Grundstück an der B 9  
3454/2012  
*(TOP 7.1.3 i.d.S. am 13.09.12, TOP 7.2.7 i.d.S. am 06.09.12)*
- 7.1.3 Textilsammelcontainer  
3554/2012  
*(TOP 7.2.4 i.d.S. am 06.09.2012)*
- 7.1.4 Ganztagsbetreuung im Stadtbezirk  
3791/2012  
*(TOP 7.2.8 i.d.S. am 06.09.2012)*
- 7.2 Neue Anfragen
  - 7.2.1 Tennishalle Köln-Nord  
Anfrage der SPD-Fraktion  
AN/1595/2012
  - 7.2.2 Wohnen, Umwelt und Verkehrsbelastung im Kölner Norden  
Anfrage der SPD-Fraktion  
AN/1596/2012
- 8 Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
  - 8.1 Stellungnahmen zu Anträgen aus vorangegangenen Sitzungen
    - 8.1.1 Verlegung der Endhaltestelle der KVB Buslinie 120 von der Quettinghofstraße in Roggendorf/Thenhoven auf die Sinnersdorfer Str. in den Wendehammer mit Einrichtung einer Haltestelle Sportplatz Roggendorf/Thenhoven  
3322/2012  
*(TOP 8.1.1 i.d.S. am 13.09.2012, TOP 8.3.1 i.d.S. am 02.07.2012)*  
*Der TOP wurde i.d.S. am 13.09.2012 vertagt.*
    - 8.1.2 Reduzierung des Durchgangsverkehrs im Wohnbereich des Kasselberger Weges in Köln-Merkenich durch Einrichtung von gegenläufigen Sackgassen  
2744/2012  
*(TOP 8.1.2 i.d.S. am 13.09.2012, TOP 8.3.2 i.d.S. am 10.05.2012)*  
*Der TOP wurde in der Sitzung am 13.09.2012 vertagt.*
    - 8.1.3 Baumpflanzungen an der GGS Martinusstr. Esch  
3545/2012  
*(TOP 8.1.5 i.d.S. am 10.05.12, TOP 8.1.6 i.d.S. am 26.01.12, TOP 8.3.8 i.d.S. am 17.11.11)*
    - 8.1.4 Schwimmbad Parkplatz Chorweiler  
3763/2012  
*(TOP 8.3.2 i.d.S. am 06.09.2012)*

- 8.1.5 Sicherstellung der Verkehrssicherheit  
3336/2012  
*(TOP 8.1.4 i.d.S. am 10.05.12, TOP 8.3.2 i.d.S. am 26.01.12)*
- 8.1.6 Elektronische Anzeigetafeln an Bushaltestellen einrichten  
3577/2012  
*(TOP 8.1.6 i.d.S. am 06.09.2012)*
- 8.1.7 Escher See, Müllbehälter  
3779/2012  
*(TOP 8.1.4 i.d.S. am 02.07.12, TOP 8.3.3 i.d.S. am 10.05.12)*
- 8.2 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes  
Nordrhein-Westfalen
- 8.3 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der  
Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 8.3.1 Befestigung der Bushaltestelle Neißstraße  
Antrag der CDU-Fraktion  
AN/1718/2012
- 8.3.2 Zebrastreifen Toni-Welterstr.  
Antrag der Fraktion Bündnis'90 / Die Grünen  
AN/1728/2012
- 8.3.3 Beleuchtung für Jugendtreff in Blumenberg  
Antrag der FDP  
AN/1638/2012
- 8.3.4 Fahrgastunterstände  
Antrag der CDU-Fraktion  
AN/1719/2012
- 8.3.5 Lärmschutz Regionalstrecke DB in Weiler  
Antrag der Fraktion Bündnis'90 / Die Grünen  
AN/1730/2012
- 8.3.6 Aufhebung von Parkverboten auf Parkplätzen am EKZ Heimersdorf  
Antrag der CDU-Fraktion  
AN/1732/2012
- 9 Verwaltungsvorlagen**
- 9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes  
Nordrhein-Westfalen

- 9.1.1 Entwurf der Fortschreibung des Straßenreinigungsverzeichnisses zur Straßenreinigungssatzung;  
hier: Ausübung des Anhörungsrechtes gem. § 19 (4) der Hauptsatzung 2723/2012
- Stellungnahme der Verwaltung  
3575/2012
- 9.1.2 Änderung der Verkehrsführung und Optimierung des Parkraumes in der Merkenicher Hauptstraße in Köln-Merkenich  
2375/2012
- 9.1.3 Einrichtung eines Mini-Kreisverkehrs auf der Cohnenhofstraße und Herstellung eines Gehweges auf dem Hitdorfer Fährweg entlang des Restaurationsbetriebes  
3168/2012
- 9.1.4 Kleingartenanlage "Volkhovener Weg e. V." in Köln-Volkoven  
hier: Errichtung einer neuen Ringwasserleitung  
3556/2012
- 9.1.5 Kleingartenanlage "Stallagsweg", Verein Berberitzenweg e. V.  
hier: Errichtung einer Ringwasserleitung  
3560/2012
- 9.1.6 Benennung der Privatstraße im Baugebiet Thujaweg in Köln-Volkhoven/Weiler  
3719/2012
- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 9.2.1 Städtebauliches Planungskonzept  
Arbeitstitel: Griesberger Straße in Köln-Esch/Auweiler  
Beschluss zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung  
2783/2012  
*Der TOP wurde i.d.S. am 13.09.2012 vertagt.*
- 9.2.2 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan) und frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung  
Arbeitstitel: Sinnersdorfer Straße/Mottenkaul in Köln-Roggendorf/Thenhoven  
2632/2012
- 9.2.3 Stellungnahme zum Planfeststellungs-Änderungsverf. nach § 76 Abs. 1 VwVfG i. V. m. § 20 Abs. 1 UVPG für die Errichtung und den Betrieb einer Rohrfernleitungsanlage zum Transport von gasförmigem Kohlenmonoxid von Worringen nach Krefeld-Uerdingen  
3486/2012

9.2.4 Lkw-Führungskonzept 2012  
1460/2012  
*Die Beschlussvorlage wurde allen Mitgliedern der Bezirksvertretung bereits mit Schreiben vom 04.09.2012 zugesandt.  
Ich bitte, diese zur Sitzung bereitzuhalten.*

9.2.5 Henry Ford Realschule Karl Marx Allee 43, 50769 Köln; Erneuerung der  
Werkräume  
1847/2012

9.2.6 Henry Ford Realschule Karl Marx Allee 43, 50769 Köln; Erneuerung NW-  
Fachräume  
1848/2012

9.2.7 Erweiterung der Mensa am Gymnasium Pesch, Schulstr. 18, 50767 Köln  
(Pesch)  
2844/2012

9.2.8 Stadtklima-/Stadtverschönerungsprogramm - Bäume, Brunnen, Blumen und  
Gewässer  
3685/2012

## **10 Mitteilungen**

10.1 Mitteilungen der Bezirksbürgermeisterin

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

10.2.1 Fühlinger See / Zweckverband Stöckheimer Hof

10.2.2 Hochwasserschutzkonzept

10.2.3 Bericht gem. § 42 der Geschäftsordnung des Rates und der  
Bezirksvertretungen der Stadt Köln für das Jahr 2011  
*Der Bericht wurde allen Mitgliedern der Bezirksvertretung bereits vorab  
zugesandt.  
Ich bitte, diesen zur Sitzung bereitzuhalten.*

10.2.4 Mitteilung an die Bezirksvertretungen 5, 6, 9, 1, 8, den Ausschuss für Umwelt  
und Grün und den Gesundheitsausschuss  
Auswirkungen durch das Brandereignis am 25.07.2012 bei der GVG  
3222/2012

10.2.5 Ziel- und Leistungsvereinbarung 2012 - Bürgerzentrum Chorweiler  
3071/2012

## **11 Mündliche Anfragen**

11.1 Beantwortung von mündlichen Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

11.1.1 Umgehungsstraße Fühlingen  
3468/2012  
(TOP 11.2.2 i.d.S. am 02.07.2012)

11.2 Neue mündliche Anfragen

11.3 Anfragen der Seniorenvertretung

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

### **12 Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

12.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

12.2 Neue Anfragen

### **13 Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

13.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

13.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

### **14 Verwaltungsvorlagen**

14.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

14.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

14.2.1 Stellenbesetzung Schulleiter/in an der GG Spoerkelhof in Köln-Chorweiler  
3558/2012

## **15      Mitteilungen**

15.1    Mitteilungen der Bezirksbürgermeisterin

15.2    Mitteilungen der Verwaltung

15.2.1  Optimierung der Öffnungszeiten des Kundenzentrums Innenstadt und der  
Servicezentren  
3059/2012

## **16      Mündliche Anfragen**

16.1    Stellungnahmen zu mündlichen Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

16.2    Neue mündliche Anfragen

(Vorsitz)